

MARIA CAROLINA CERCAL MARTINS

FREELANCE TRANSLATOR EN>PTBR

+5547992142635 | [Click here](#) to access my LinkedIn

mariacarolinatraducoes@gmail.com

Joinville, Brazil

ABOUT ME

Translator and **proofreader** from **English** into **Brazilian Portuguese** with experience in **teaching English** and interest in **education** and **tourism translations**. I am detail-oriented, organized and have a broad experience with **international traveling**.

SERVICES

- **Translation EN>PTBR**
- **Proofreading**
- **CAT Tools: MateCat and SmartCat**

EDUCATION

Unicesumar University 2024

BA in English and Portuguese

Genium High School 2017-2019

Online American High School

COURSES

All Stars 2023-present

Online English course for Advanced speakers

Translation Mentorship 2025

Online mentorship for beginner translators

WORK EXPERIENCE

Freelance translator 2020 - present

Freelance **translation** from **Brazilian Portuguese** into **English** and vice-versa and **proofreading**.

Some examples of my work:

- **PTBR>EN:** Self-help series of books. 30,000w
- **PTBR>EN:** Company introduction letter. 1,000w
- **Proofreading PTBR:** Academic article summary. 500w

Private English Teacher 2018 - present

- Teach English to native **Brazilian Portuguese** speakers.
- Adapt **tourism materials** for my students' needs.
- Create materials focused on **tourism**.

LANGUAGES

PT-BR: native speaker

EN: fluent

SKILLS

- **Organized** and **detail-oriented**.
- Great at **time management** and **multi-tasking**.